

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGr
Winnipeg, Man., Canad

UKRAINIAN LABOR NEWS
City одить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

ПІК ХІІ. Ч. 7 (1525). ЧЕТВЕР, 15 СІЧНЯ 1931. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, JANUARY 15, 1931. No. 7 (1525). VOL. XIII.

БЕЗРОБІТНІ ВРУЧИЛИ ДОМАГАННЯ ПРОВІНЦІОНАЛЬНОМУ УРЯДОВІ

Міністер праці Клоб, який прийняв делегацію безробітних, викручується тим, що, мовляв, уся відповідальність в справі допомоги спадає на федеральний уряд.

ВІННІПЕГ, 12 січня. — Сьогодні перед полуднем около 400 безробітних машерували з Бон Акора Блоку, приміщення Манітобського Товариства Безробітних, до провінціального парламенту, де делегація з десятих товаришів предложила провінціальному урядові свої домагання. Були це переважно ті безробітні, що не живуть постійно в місті більше як рік і через те не дістають ніякої допомоги.

Безробітні йшли хідниками Мейн стрітом, дали Портеджом і Меморіал булівардом. Цялу дорогу машеруючих "супроводжала" поліція на моторчикях.

Коди делегація пішла до середини, де її прийняв міністер публичних робіт Клоб і його заступник МекНамара, перед будинком парламенту відбувався мітинг, але по деякі часі він закінчився й безробітні розійшлися, бо за дово було чекати на зимні на поворот делегації.

Першим від делегації, виступив тов. Ботлер, який говорив від імени жонатих безробітних, гостро критикуючи нужденну допомогу, що їм дістають безробітні з родинами. Він сказав, що жонаті безробітні дістають два тижні праці при вирівнуванні дороги, за що їм платять по 42½ цента на годину. Після вироблення двох тижнів безробітний мусить предложити повний звіт, де він видасть кожний цент зароблених грошей, яких ще не отримав. Аж після цього він отримує допомогу. Багато безробітних, сказав тов. Ботлер, не мають в що одітися для такої роботи й влада не робить ніяких заходів, щоб дати їм одяг. Якщо жонатий безробітний дістане роботу, він не може навіть взяти з собою лончу, хіба оставить свою родину голодувати, так мало він дістає харчів.

Тов. Кругер, промовляючи від імени самітних безробітних, напитував роботу при копанні ровна на північний захід від міста. Робітники, що там працюють, не дістають достаточного харчів. Робота після міської скалі платіть варту \$6.80, а робітники дістають тикети на їду й спання вартости не більше як \$5.95, отже їм не допачується ще кожного дня по 85 центів. Самітних безробітних заставляють також різати дрова на міській вуд-ярді, де робітник мусить порізати пів корта кожного ранку або по полудні через чотири дні за той сам тикет на їду й спання. Якщо робітник зажадає парі рукавиць, то він дістане їх, але мусить набувати пів корта додатково. Він запротестував проти того, що безробітних примушують спати у вошній Іміграційній Галі, навіть таких, що мають де переспати. Одному безробітному відтато допомогу за те, що не спав у цій галі. Відносини в ній застрашаючі. Місце переповнене, вошше й брудне. Нема де вмитися й всьо занечищене.

Тов. М. Калінін збиває закиди капіталістів про домпінг та примусову працю

ГОЛОВА ЦЕНТРАЛЬНОГО ВИКОНАВЧОГО КОМІТЕТУ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ КАЖЕ, ЩО ЦІ ЗАКИДИ РОБЛЯТЬ ЗАКОРДОННІ ВОРОГИ, ЩОБ ЗАСИПАТИ ПІСКОМ ОЧИ НЕВДОЛЕНІ ПРАЦЮЮЧІЯ КЛАСІ В ЦІЛІМ КАПІТАЛІСТИЧНІМ СВІТІ.

МОСКВА, 12 січня. — Обвинувачення в "домпінгу" й ужинування "примусової праці" напитував учора на кінцевій сесії Центрального Виконавчого Комітету Михайло Калінін, голова ЦВК, який заявив, що ці закиди роблять закордонні вороги й капіталісти, щоб засипати піском очі недоволеній працюючій класі в цілім капіталістичнім світі.

ПО ЦІЛІЙ ЗАХІДНІЙ ІНДІЇ ВИБУХЛИ ГРІЗНІ РОЗРУХИ ПРОТИ АНГЛІЇ

БОМБЕЙ, Індія, 12 січня. — Серйозні розрухи вибухли сьогодні в містах і місточках по цілій західній Індії на знак протесту проти страчення сьогодні рано чотирох чоловіків, обвинувачених в убивстві кількох поліцаїв підчас повстання в Шоллапурі минулої весни.

Сотки осіб поранено в сутичках з поліцією. Поліція була демонстрантів довгими бамбусовими палками. Бритійська влада побоюється, що розрухи поширяться на інші частини країни.

УРЯД ВМІШАВСЯ В БОРОТЬБУ МІЖ ТКАЧАМИ Й ФАБРИКАНТАМИ

МЕНЧЕСТЕР, Англія, 17 січня. — Інтервенція уряду в текстильній індустрії, в якій фабриканти зльокавтували 25,000 робітників, розпочалася сьогодні з прибуттям Ф. В. Деггера, помічника секретаря міністра праці, який негайно скликав конференцію ткацької юнії.

ПОЛІЦІЯ В СОДБОРІ ЗРОБИЛА РЕЙД НА УКР. РОБІТНИЧИЙ ДІМ

Шукала за "зброєю", яку мали "заховати" комуністи, а знайшла 5 старих, безужиточних рушниць, яких уживається підчас вистав на сцені.

(Спеціальна телеграма до "УРВ")
СОДБОРІ, Онт., 12 січня. — В 3-й годині сьогодні по полудні поліція зробила рейд на місцевий Український Робітничий Дім і забрала п'ять старих рушниць, яких уживається на сцені підчас вистави штук. Усі рушници старого калібру, що вийшли вже з ужиття. В рейді взяло участь десять полісменів.

ФАРМЕР ЗСИПАВ ПШЕНИЦЮ В БАНК, ЩОБ ЗАПЛАТИТИ МОРГЕДЖ

ЕДМОНТОН, Алта., 12 січня. — В яким розпучливим подорожжі опинилися фермери в західній Канаді в наслідок економічної кризи, свідчить такий випадок, поданий місцевою буржуазною газетою "Едмонтон Джорнал".

3 ЯПОНІЇ ПОВІДОМЛЯЮТЬ ПРО РУХИ ВІЙСЬК НА ДАЛЕКІМ СХОДІ

ТОКІО, Японія, 13 січня. — В офіційних кругах отримано сьогодні відомість про рух радянських військ у напрямку західного кордону Манчжурії.

PROVINCIAL
LIBRARY
MANITOBA

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАТЕСЯ!

(Докінчення на 4-й сторінці.)

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

Газета для робочого людю — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.
Видав. Робітничо-Фармерське Визвольне Товариство, забкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українському Робітничім Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Winnipeg, Man.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

ОДИНАЦЯТЬ ЛІТ ТОМУ НАЗАД

Одинацять літ тому назад 15 січня 1919 року німецькі юнкери під проводом соціал-демократа Носке замордували в Берліні Карла Лібкнехта й Розу Люксембург. Соціал-демократи замордували тих, кого навіть кайзер в часі війни вважав за краще пакувати в тюрми. Німецькі капіталісти хитрі. Коли їм ставало до невитримання, тоді вони передавали владу в руки соціал-демократам, бо знали, що Носке, Цергібел, Мілер, Зеверинг, Браун будуть успішніше мордувати робітників, обороняючи інтереси тих, які стоять за їх спиною.

Німецький пролетаріат напочатку 1919 року під проводом Спартаківців, на чолі яких стояв Карл Лібкнехт і Роза Люксембург, повів атаки на капіталістичну класу. Робітництво, збираве й зробоване чотиролітньою війною, ставало в ряди революційної армії. Твердження капіталізму почала тріщати у всіх напрямках. І тоді то на рятунок капіталізму стала німецька соціал-демократія, та сама, що чотири роки вірно служила на фронті імперіалістичної війни за гончого пса німецькому мілітаризмові.

Довкола соціал-демократів обидналися в ті часи усі юнкери, усі кайзерівські генерали та поліцаї. Шайдемаїни, Еберти, Носке повели ще за собою частину робітників, задурачених патріотизмом, тих робітників, які в ніякому разі не пішли б за Людендорфами та Гінденбургами. Тільки соціал-демократ Носке, взявши під свою команду кайзерівських юнкерів, зміг поставити опір революціонерам, але й то не скорше, поки не замордував їхніх провідників.

Замордувавши перших хоробрих з революційної армії, німецька соціал-демократія пішла далі швидким темпом шляхом зрадництва, шляхом масових розстрілів революційних робітників, шляхом від соціал-демократизму до соціал-фашизму. Ніхто так не оборував німецького капіталізму, як уряд соціал-демократа Мілера. Соціал-демократи накиннули німецькому пролетаріатові план Рюнга. Соціал-демократи, допомагаючи капіталістам побороти інфляцію, допомагаючи запровадити націоналізацію, довели до того, що коло п'ять мільйонів німецьких робітників опинилися на вулиці без праці, а мільйонам знижено заробітну платню до мінімуму, якої не вистарчає на жебрацьке життя.

Шлях німецької соціал-демократії прямий: від Носке — Шайдемана — Мілера, які 15 січня 1919 року замордували Карла Лібкнехта й Розу Люксембург, до Мілера — Зеверинга — Цергібеля, які 1 травня 1929 року розстрілювали на вулицях Берліна першотравневу робітничу демонстрацію.

Коли ж німецька буржуазія відносно окріпла, коли фашизм зріс в силу, тоді буржуазія сказала соціал-зрадникам, що тепер вони можуть вже грати другу скрипку. Але німецька буржуазія й далі тісно тримає при собі Мілерів, Цергібелів, Браунів та Зеверингів. Тримає, бо вони її ще дуже потрібні. Бо та пролетарська кров, що її пролили соціал-демократи на вулицях Берліна, Гамбургу і десятку інших великих промислових німецьких міст за останні одинацять літ, сцментувала революційні робітничі ряди в могутній Комуністичній Партії Німеччини, в революційних трейд-юніях, в забороненому соціал-демократичним урядом, але не розбитому, Союзі Червоних Фронтників. Цього революційного фронту боїться тепер і буржуазія і соціал-демократія й це ще більше зробило їх союзниками.

Здійснюються слова Леніна, який з приводу замордування К. Лібкнехта й Р. Люксембург писав:

"Кров кращих людей світового пролетарського Інтернаціоналу, незабутніх борців міжнародної соціалістичної революції, загартовує нові й нові маси робітників на боротьбу не на життя, а на смерть. І ця боротьба приведе до перемоги. Ми пережили в Росії в літі 1917 року "ліпневі дні", коли російські шайдемаїни, меншевіки й есери таксамо "державно" прикривали "перемогу" білогвардійців над більшовиками... Ми знаємо з досвіду, як швидко такі "перемоги" буржуазії та її люкаві вилкокують маси від ілюзій буржуазного демократизму".

Від часу вбивства К. Лібкнехта і Р. Люксембург німецький пролетаріат пройшов кроваву школу революційної боротьби, створив за цей час революційну масову партію, зміцнив її до свідом, революційною традицією й під прапором К. Лібкнехта, Р. Люксембург він піде до боротьби за остаточну перемогу над капіталом і його вірним намістом — соціал-демократією.

Нині ж, в одинадцять років смерті Карла Лібкнехта й Розі Люксембург міжнародне революційне робітництво схилив свої прапори перед пам'ятю цих революціонерів-мучеників і присягається боритися до побідного кінця за ту справу й ідею, за яку вони поклали свої голови та за оборону першої у світі пролетарської батьківщини — Союзу Радянських Соціалістичних Республік.

Шануючи пам'ять революціонерів К. Лібкнехта й Розі Люксембург, ми повинні йти їх слідами — оспівомляючи й організуючи пролетарський фронт до боротьби проти нової імперіалістичної війни, в обороні Радянського Союзу й для протинаступу проти фронту капіталістичної класи.

ЗА ЗАПОВІТАМИ ЛЕНІНА Й ЛІБКНЕХТА

У дні січня робітничі класи й робітничі молоді всього світу шанують пам'ять трьох великих провідників світового пролетаріату, Леніна, Лібкнехта й Люксембург. У січні 1919 р. загинули від кулі соціал-зрадників відважний трибунал пролетарської революції Карл Лібкнехт і завзятий борець, один із кращих теоретиків робітничої класи — Роза Люксембург. У січні 1924 року помер Ленін, найбільший і наймудріший провідник пролетаріату, що своєю діяльністю відкрив нову епоху в історії людства, епоху безпосередньої



КАРЛ ЛІБКНЕХТ

боротьби за соціалізм. Січневі дні — дні жалоби для світового пролетаріату і всіх трудящих. У ці дні робітники й селяни всіх країн сумують за великими борцями, що борилися за справу робітничої класи і загинули на бойовому посту. Але цей сум — не сентиментальний, не меланхолію обивателів і неробів. Цей сум — вираз величезного гніву й зневаги до гнобителей, вираз чимраз більшої готовости до останнього й рішучого бою проти старого проклятого світу.

У ці дні робітничі молоді всіх країн знову потверджують і перевіряють свою бойову готовість, вона використовує ці дні для того, щоб з подвоєною силою вивчати мистецтво користуватися тією чудовою, гострою зброєю, що її залишив Ленін і Лібкнехт. Пролетарський, комуністичний юнацький рух утворився під безпосереднім проводом, при найбільшій участі цих двох великих провідників пролетаріату. Ленін гаряче підтримував молоді при утворенні російської Комуністичної Спілки Молоді і Комуністичного Інтернаціоналу Молоді, а 1920 р. на II-му з'їзді РКСМ, виголосив промову, що стала за програму для нашого юнацького руху. У цій промові Ленін стисло й ясно сформулював у чому полягає роль й завдання комуністичної спілки молоді. Він сказав, що комсомол — це "школа комунізму для трудячої молоді" і що завдання його полягає в тому, щоб "учити змозже виконати це своє завдання лише "поєднуючи кожний крок свого навчання, виховання й освіти з безперервною боротьбою пролетарів й трудящих проти старого експлуататорського суспільства". Коли життя й наука Леніна

чи ілюзії щодо революційного її обновлення; він довго не продумував до кінця, не робив усіх потрібних висновків із своєї революційної позиції в питаннях війни й мілітаризму; у "російському питанні" він, як і Роза Люксембург, ближче стояв до меншовиків, ніж до більшовиків. Але війна й ганебне зрадництво соціал-демократії розвіяли його останні ілюзії й допомогли йому цілком сформуватися в завзятого безстрашного й справжнього революційного проводиря робітничої класи. Після звільнення з'язиці, куди його кинули Гінденбург і Шайдемаїни, він — на чолі революційних робітників — рушив прямо до радянської посольства, щоб схилити голову перед червоним прапором робітничої республіки й надіслати привіт її більшовицьким провідникам.

Але не вважаючи на свої неясності й вагання, Лібкнехт уже в довоєнний час був на голову вищий від переважної більшости тодішніх соціал-демократичних провідників і, передусім, тому, що по-революційному ставив питання мілітаризму й антимілітаризму, правильно зважав на величезне значіння пролетарського руху молоді. Ще на Бременському партійтазі німецької соціал-демократії 1904 р. Лібкнехт подав додаток до резолюції, що стосувався мілітаризму й молоді. До цього самого року він особисто брав участь в організації північно-німецької спілки робітничої молоді. У серпні (1906 р.) на першій всенімецькій конференції спілки молоді, він зробив свою відому доповідь про "мілітаризм і антимілітаризм", що її в основному він повторив на Штутгартському установчому Конгресі Інтернаціоналу моло-

ді. За цю промову, надруковану й поширену, як брошура, Лібкнехт, як відомо, здобув дві роки ув'язнення в кріп'ясті. Лібкнехт стояв на чолі міжнародного комітету, що скликав Штутгартський Конгрес. Коли реформісти почали наступ на організації молоді зокрема, а особливо в Німеччині, Лібкнехт з найбільшим запалом своєї натурн боронив молоді її права. Але перемогли все ж реформісти, і революційний юнацький рух на деякий час майже зовсім придушили реформістські бюрократи.

Підчас війни Лібкнехт знову на чолі відродженого революційного руху молоді. За його проводом відбувається конференція опозиційних груп німецької соціалістичної молоді (Лена, квітень 1916 р.). Молодо оточує й боронить його від поліції, коли він 1 травня 1916 року на Потсдамському майдані в Берліні сміло кидає гасло: "Геть війну! — Війна — війна!"

У ті малочисленні дні німецької революції, що їх йому довелося прожити, він зумів все ж знаходити час і для молоді. І якраз у ці дні він написав свої чудові слова: "Молодь — найякше, найсвятініше, невідгасиме полум'я революції".

Світлу пам'ять Лібкнехта робітничі молоді всього світу, що борються під прапорами КІМ'у, свято зберігає в своєму серці. І в ці дні, коли ми знову й знову згадуємо про великих провідників пролетаріату, що пішли від нас, ми потверджуємо свою клятву боротися під прапором Леніна й Лібкнехта так само, як і вони безстрашно й самовіддано до цілковитої перемоги пролетарської революції.

Р. Хитаров.

СТРИЛЕЦЬКО-УВОВСЬКА ЖОВТОВАКИТНА "САМОСТІЙНІСТЬ"

І. Коли б так спитати отих ріжких "наших" жовтовлакитних самостійників: "Скажіть по щирости, як "щирі Українці", скільки у вас є тих самостійностей?"

Коли б так не було важких справ, ніж розпорувати оте "самостійницьке" багвиння, і коли б ми віддали йому більше часу — скільки тих самостійницьких України ми назвали б між ріжкими таборами жовтовлакитні? А коли б ми ще до того засвітили каганця, залізли в ті самостійницькі нетри та подивилися, куди ті самостійницькі шляхи ведуть — скільки то тих самостійницьких дивоглядів викрили б ми?

Пригляньтеся лише отим самостійникам в Канаді, отак пильніше пригляньтеся, а побачите, якими то ріжкокольоровими підпорами (орієнтаціями) вони поділяються. Маємо суєві. Вони навіть пліють та лають самостійно. Вони вже стільки мали самостійних програм і орієнтацій від 1918 року, що зараз самі не знають, що робити — і своїх спільників зпід петлюрівського тризуба Каїнами називають. Так заплуталися серцецькі! Під тризубом наплодили Каїни і тепер питають — Каїне, де брат твій?

Петрушевичів десь були в Канаді? Де вони? Де їхні мільйонні позички? Де їхні міністри-сзонки з тими десятками тисяч доларів, що вони їх при допомозі Ісуса Христа та "православного жида" виманити від українських робітників і фармерів в Канаді? Де та доларова самостійність запропастилася, де Боєри з тютовними концесіями в Галичині, де "сироти Івасі", де по-

воєнні фонди-бонди, де, нарешті, ті визичені кооперативам тисячі доларів, які вони збирали жервам довен?

Нема. Все втопилося в самостійницькій баорі й будки за собою не лишило на поверхні.

Присновигала до Канади мандрівницька шаповалівська соціологія, самостійність якої була причеплена не директно, як інші жовтовлакитні самостійності, до Ліги Націй, до задріпаної спідиці тітки антант, але до II. Інтернаціоналу, а вже через його женецьке бюро праці до Ліги Націй. Сам есерівський папа Чернов її привязав до отой розвори капіталістичної тарадайки.

Де вона є зараз ота есерівсько-шаповалівська самостійницька соціологія? Тяжко сказати — загубилася адреса.

Гетьманська ще десь бул.і самодержавницька самостійність — була, але загула, царство її німецьке. Посварився Скоропадський з Липинським за гетьманську булаву й все лішло шкереберть.

Десь ще Коновалець при німецьким фашистським штабі з одного боку, а при штабі уланів Пилсудського — з другого, також проводить свою самостійність. Одною рукою він підрізує телеграфічного стовпа в Галичині, а другою приготував замах на радянський консулат у Львові.

Кожна з тих самостійницьких доріг має свої покручені доріжки й стежки, на яких не раз вже кожна з них крутила свій карк. Багато треба було розводитися, щоб про кожна з тих стежок розповісти докладно.

Візьмім нинішніх петлюрівських сусів — якими тільки стежками не ходили вони? Ка-

леді, німці, Денікін, Врангел, Пилсудський — Варшава — Київ, Київ — Тарнов, Хшанов — Париж, Париж — Варшава, аж поки не подоміжисся під республікою осі, бо не стало мастиги. А ч Канаді ж то? Від гнилих барабель до асірійського та кацарського православія, від петлюрівського національного геора до петлюрівського Каїна, від вислання до Парижу делегації до викляття тої делегації, від проголошення Осипа Назарука каннадійським Ісусом Христом, до вижкяття цілої назаруківщини й петрушевичівщини, від "протестаційного протипольського походу" у Вінніпегу до набрання води в рот, а нарешті — від "соборної" України з Зеленим Каїном і Бразилією, до галицького загумінка (гляди постаюні останніх суських з'їздів з Едмонтоні й Саскатуні).

За дрібніші стежки цієї "самостійності" вже й не згадуємо. Шойно на початку минулого року читали ми про будову моста через океан, Велику Британію, Польщу аж до Чорного моря, а зараз читаємо, вистарчить і галицького загумінка, аби тільки "самостійного". Навіть ідеологічне виправдання находять суси цієї нової кущі самостійности, а саме — західні українці немають нічого спільного зі східніми.

Стільки про сусів. Про кожне з тих самостійницько-жовтовлакитних угрупувань можна приблизно сказати те саме. Все залежало й залежить від того, до цієї тарадайки ота самостійність причеплена.

Інший табір, боєрівсько-петрушевичівський пішов знову іншою дорогою самостійности. Він тримався ближче економічних, ніж ідеологічних інтересів — через електричні кампанії, через ріжкі водоспади, він тютюнових плянтацій в Галичині, через майнерську індустрію в північній Манітобі — докотився до "бритійських українців", прилучив до України Крим, Кавказ, частину Туреччини, частину Персії, Туркестан і над всім цим поставив британський прапор. Тепер збирає підписи 45 мільйонів українців на підтвердження свого самостійницького становища. Кажуть, що щодня збільшується по одному підписові на апликації до англійської корони. Коли так піде далі, то за 45 мільйонів днів збіраю буде 45 мільйонів українських підписів й тоді справа британсько-української самостійности буде вирішена одним розчерком пера.

Гетьманська самостійність? Хіба в газеті вмістити пошукування за нею? У Німеччині її вітчизна — там вона німецька; в Злучених Державах вона причеплена до гармати американської армії, в Канаді до бойскавтів (гук вона ще, як бачите, навіть в коротких штаних).

Шаповалівської самостійности також адреси не знаємо. Від коли Микита виїхав з Праги, то хто зна, що есерівський папа Чернов зробив з нею... Аж ось появилася в Канаді ще одна — "стрилецько-громадська". Як приїхала вона до Канади, як побачила скільки то є в Канаді тих самостійницьких, то рішила: тому Україна не виборола самостійности, що забагато натворено ріжких безхребетних партій та організацій, які претендують на самостійність. А раз їх вже забагато — то старшини стрілецькі зорганізували ще одну "чисто самостійницьку" організацію — "стрилецьку громаду": один кінець її сперли на Коновальця Німеччини, а другий на саскатунську чи й на вєчланидську поліцію, а на ділі є це хвіст вище згаданих самостійностей. От про цей самостійницький хвіст УВО й поговоримо ми в слід. числі "УР".

Валінець.



РОЗА ЛЮКСЕМБУРГ

Ленін ще підчас революції 1905 року чітко визначив величезну роль робітничої молоді в класовій боротьбі і потребу якомога більше залучити її до лав революційного руху. "Час воєнний", — писав він у листі Богданову й Гусеву (11 лютого 1905 р.). Від молоді залежатимуть наслідки всієї революції... й ще більше робітничої молоді студентської... Організуйте із молоді сотні гуртків впередців і захо-

Начерк Програми Політичного Бюро Комуністичної Партії Канади

(Докінчення.)

Треба почати енергійну кампанію активізації опозиційної роботи серед реакційних юній і зміцнити організацію сил лівого крила. Це є важка робота головно в залізничній індустрії, будівельній індустрії, друкарській індустрії і т. ін., де реакційні юнії АФП мають свої твердині і продають робітників в найпідлітній спосіб та вкорінюють себе, як напів-фашистські причепи корпорацій. Опозиційне ліве крило мусить розвинути широкий рух за індустріальним юніонізмом як проти реакційного проводу. Партія мусить дати безпосередньо допомогу Воркерс Юніті Ліг заложити революційну трейд-юніонію пресу.

В індустріях, де вже засновано революційні юнії (кравецька індустрія, майнерська (і лісова індустрія), фразу опозиції лівого крила в реакційних юніях, ЮМБК в майнах, ІІ енд ІВ, АСВ, і т. ін. в кравецькій індустрії) треба послити і треба її поширити та залучити з працею будівництва революційних юній. В цих індустріях базою нашої революційної трейд-юніонії праці мусить бути існуючі вже індустріальні юнії. Та це не означає, що праця опозиційних груп лівого крила в реакційних юніях має бути занедбана, як це в нас недавно діялося, навпаки, вона стає ще важливішою. Але організаційною базою нашої роботи мусить бути індустріальна юнія, а опозиційна робота лівого крила має бути додатком до цього. Кожен партійний член в цих індустріях мусить бути членом революційної юнії, хоч би він працював в шапі або майні, з якій має контролю компанійна юнія.

Партія мусить дати більш безпосередню і конкретну допомогу Воркерс Юніті Ліг, а

Воркерс Юніті Ліг мусить подбати про більш рішучий провід і мусить успішніше мобілізувати революційні юнії в цій боротьбі. Кампанія мусить розвиватися на базі об'єднаного фронту активності рядових членів так у фабриках, як і поза ними, при помочі локальних конференцій, через котрі всі робітничі організації (братні делегати з шапів, від товариств безробітних, юній лівого крила, заповогових організацій, спортивних організацій, братніх організацій і т. ін.) можуть бути втягнені до активності. В формуванні домагань треба втягнути як найширші кола робітників до активної участі і треба зробити всякі можливі спроби примусити робітників фейкерів, реформістів капіталістичні і соціал-фашистські організації, щоб вони збрали становище в справі цих домагань.

Трейд-юніонна партійна праця терпить через кілька безбедних слабостей. Вона не є солідна, в нас дається відчути недостача дефінітивних програм для деяких найважливіших індустрій, в нас є замішання відносно деяких найважливіших тактичних питань і є такий великий брак товаришів з трейд-юніонним досвідом, що в минулому році існувала хронічна криза відповідних сил. Але серйозною слабкістю з усіх, яка глибоко вкорінилася в нашу партію, є нахил трактувати трейд-юніонну активність, як роботу кількох спеціалістів. Ця тенденція є наслідком актуального занедбання і омняння трейд-юніонної активності великим числом партійних членів і тільки формальною участю багатьох інших. Ця тенденція є частинною загальною пасивності правого крила, якою наша партія є протилежною і це треба поборювати в найбільш енергійний спосіб.

ЗА БОЙОВУ АКЦІЮ НА АГРАРНОМУ ФРОНТІ

В своїй праці на аграрному полі партія може занотувати деякий поступ за останні кілька місяців. Чотири конференції бідних фермерів степових провінцій і теперішня активна кампанія збудувати Фармерську Лігу Єдності на основі боевих Комітетів Акті, маркують дефінітивний і цінний крок вперед в завданні мобілізації бідних фермерів до боевої акції.

Пленум мусить далі сконцентрувати нашу програму праці на аграрний фронт. Тенденція до академічного фільо-

софічного підходу, начеркненого в "аграрній програмі" мусить бути зліквідована і домагання, з котрих деякі є неправильні (державні кредити, тверді ціни і т. ін.) мусять бути спростовані. Коротка, більш конкретна, боева "Програма Акті", написана в популярній мові, мусить заступити довгий начерк, який би зосереджував увагу на цілковито реалістичних домаганнях і на методи боротьби, при помочі яких їх можна осягнути. Ця програма мусить бути популяризована між якнайширшими колами

бідних фермерів. Тенденція класти цілу вагу на західне різництво мусить бути справедлива і треба почати енергійну працю між десятками тисяч бідних фермерів і гомстедоців на сході Канади.

Газети "Форов" і організації "Фармерс Юніті Ліг" мусять дати всяку можливу поміч. Головно мусить поробити всякі енергійні старання закласти і розвивати по фермерських місцевостях партійні групи, і партійні Дистріктові Бюро в цих дистриктах мусять взяти на себе відповідальність за систематичну працю в цій справі. Партійні Дистріктові Бюро мусять провадити всю роботу в найціннішій співпраці з партійною аграрною комісією і треба найти якусь спеціальну систему плачення вкладок, щоб дати можливість бідним фермерам бути доброзичливими членами без того, щоб покористовуватися так званими звільняючими вкладками.

Програма Фермерс Юніті Ліг мусить бути ясна і недвозначна, яка має розвивати класові сили бідних вискуваних фермерів і рілних робітників. Вона має консолідувати і об'єднувати бідних фермерів та рілних робітників до оборони за їх класові інтереси перед вискуваними капіталістичними силами в різництві, зарекомендованими багатими фермерами і "аграрними капіталістами", вона має неутралізувати середних фермерів, ізолювати багатих фермерів і розвивати велику боеву активність бідних фермерів на основі місцевих "Комітетів Акті". Головним завданням всієї нашої аграрної праці мусить бути боева боротьба. Вся можлива енергія й увага мусять бути звернені на завдання будувати Фармерс Юніті Ліг і її сітки, Комітети Акті, на поширення "Форов" і будівництва партійних груп в фермерських околицях.

БІЛЬШУ ДОПОМОГУ РЕВОЛЮЦІЙНІЙ МОЛОДІ

Виконуючи всі повні завдання, ціла партія, почавши від Політичного Бюро в Лідзі, мусить звернути більше уваги і подати більшу поміч Лідзі Комуністичної Молоді. Позбувшись до великої міри патерналізму, який передчасно стремив до ослаблення ЛМК, партійні органи пішли зараз до іншої подібної крайності, яка виявляється в цілковитому занедбанні ЛМК. В цьому Політичне Бюро є винувате до такої самої міри, як дистриктові і фракційні бюро.

Це мусить бути виправлене. Організаційну не заалежність ЛМК не треба уважати за сепаратизм. Ми також не можемо дозволити на зріст того відношення, яке виявляє невідповідальність зі сторони партії до проблем ЛМК. Невдоволюча ситуація, в якій зараз находиться ЛМК, відзеркалює до певної міри ситуацію в партії і партійну слабкість. Але по більшій частині ця ситуація є результатом занедбання партії ЛМК міцну і рішучу підтримку, головно в її конкретній організаційній праці. Колючим є, щоб ми негайно впробітнічання партійних організаторів і як успішно буде їх праця в цій кампанії.

ЧИТАЙТЕ І ДИСКУТУЙТЕ

цей начерк програми Політичного Бюро Комуністичної Партії Канади перед пленумом її Центрального Виконавчого Комітету. Кожен партієць, кожний робітник повинен бути познайомлений з лінією партії.

ПРОТИ ПРАВОГО ОПОРТУНІЗМУ І ЛІВАЦЬКИХ ФРАЗЕОЛОГІВ — ЗА ПРАЦЮ

Великі успіхи, осягнені робітниками і селянами Радянського Союзу через п'ятирічку, гостра криза в цілому капіталістичному світі, зростає темп звороту мас в ліво, дають партії знамениту нагоду для революційної праці і для будівництва партії. У всій праці партії на трейд-юніоні полі, між жіночими робітницями, між французько-канадійськими масами, між безробітними, в обороні робітників чужинського походження — ця об'єктивна ситуація стає перед нами з колючою потребою конкретності і міцного проводу.

Працю між французько-канадійськими масами треба зробити більш організаційною і систематичною. Найліпший і найбідніший товариш, якого Політичне Бюро має в своїй розпорядимості, мусить бути призначений до праці в дистрикті, як дистриктовий організатор і має бути безпосередньо відповідальним за працю між французькими масами. Партія цілком занедбала дати регулярну допомогу французькому органу "Л'Увріє Канадієн" і це також треба направити.

Звіт жіночої делегації до Радянського Союзу, яка була організована минулого року, мусить бути використаний жіночим департаментом партії, як засіб, при помочі якого треба активізувати працю партії між масами жінок робіниць, через організування локальних конференцій, шапових конференцій робіниць фабрик і т. ін. Треба також повести систематичну кампанію за будівництва преси для жінок робіниць.

В останні місяцях центральний орган нашої партії "Воркер" виказав поліпшення в розвиткові робітничих кореспондентів. Це осягнення треба сконсолідувати і повести далі через широкі організування "Конференцій Робітничих Кореспондентів", соціалістичне змагання в робітничій кореспонденції й групи вишколення робітничих кореспондентів. Кожне дистриктове бюро мусить негайно розвинути цю активність.

Нашій газеті все ще таки бракує масового характеру, який є важним, і по мимо того, що її авторитет признають багато важних секцій індустріальних робітників, циркуляція

газети обмежена майже цілковито до партії і її найближчих симпатиків. Цему треба зарадити через поширення робітничої кореспонденції і через те, що "Воркер" має взяти на себе дефінітивний провід в мовній боротьбі робітничої класи.

В цьому періоді загостреної небезпеки імперіалістичного нападу на першу робітничу республіку, боротьба за "оборону Радянського Союзу" мусить завжди стояти на самім переді всієї партійної праці. Треба збудувати організацію "Друзів Радянського Союзу" і поставити її на масову основу. Партія і допоміжна преса мусить сконцентрувати цю боротьбу і зосередити увагу на загостренню небезпеки. Так в цьому, як і в іншій праці, яка стоїть перед партією, головним ключем має бути конкретність і дійсна масова праця. Боротьбу проти правого ухилу в нашій партії ще не покінчено і тому колючим буде, щоб у всій праці Пленуму, відношення цієї боротьби до щоденної праці партії було цілковито вияснене. Сказавши словами резолюції Політичного Секретаріату Виконкому Комітету про ситуацію і завдання канадійської партії:

ПЛАНИ АНГЛІЙСЬКОЇ БУРЖУАЗІЇ НА СХОДІ

Орган німецької партії центру "Германія" друкує статтю про спрямування англійських керівних політичних кіл у східно-європейських проблемах. Стаття викриває глибоко приховані плани дипломатичних інтриганів у столицях Західної Європи. Англія нібито одностайно додержується тої думки, що теперішня Польща, яка має Данцігський коридор, а разом із нею й Радянська Росія "не сприяють запровадженню рівноваги сил у Східній Європі, й що становище соціалістичне запугується. І Радянський Союз, і Польщу не можна вважати при їхніх теперішніх кордонах за нормальні, остаточно визначені держави.

Англійські друзі Польщі пропонують передати частину Данцігського коридору Східній Пруссії, щоб утворити автономну державу, яка об'єднувалася би з Польщею. Інша пропозиція передбачає повернен-

"Мусить повести резолютну боротьбу проти "правих і лівих ухилів", щоб успішно зрозуміти поворот до масової революційної праці в канадійській партії. Присутність в партії таких опортуністів, як МекДоналд, М. Бюгетей і Стокалюк, підкопує престиж партії в очах робітників. Політичний Секретаріат рішив представити МекДоналдові ультиматум умов, на яких він може залишитися членом партії".

Загострення класових суперечностей в Канаді і в цілому капіталістичному світі, подивляючі успіхи соціалістичного будівництва в Радянському Союзі і певність гострих боїв канадійських робітників в недалекому майбутньому, є характерною теперішньої ситуації, яка робить боротьбу проти обох, "правих" і "лівих" ухилів колючою і яка в тім самим часі спричиняє об'єктивну ситуацію, дуже корисну для розвитку партії. Канадійська буржуазія є зараз в самій сердині своєї боротьби за розбиття нашої партії, або загнання її в підпілля. Наша боротьба за легальність мусить бути боротьбою, яка гуртувала б робітників до боротьби за їх негайні домагання і потреби. І при помочі цієї боротьби наша партія поведе робітників до остаточної боротьби за владу.

Політичне Бюро Комуністичної Партії Канади.

ня коридору Німеччини, а Польщі треба дати, як компенсацію, Мемельську країну. Литва ж повинна об'єднатися з Польщею.

Разом із тим англійські газети виявляють зацікавлення й Україною, як "незалежної української державою" після "визволення" Радянської України. Таку "самостійну" Україну англійці вважають не тільки за надійного торговельного контрагента, а й за гарантію безпеки від "червоного імперіалізму". Утворення "незалежної" України позбавить можливість провадити радянську пропаганду на Близькому й Далекому Сході, бо тоді Кавказ також звільниться від більшовизму.

У такий спосіб, мовляв, можна буде прийти до "правильної" рівноваги сил у Східній Європі, не каліючи Німеччину "не пригноблюючи найменшої частини польським і більшовицьким терором".

Слідами Карних Експедицій

В селі Дарахові повіт Теревовля "невідомою рукою" кинула у гурт зібраних на вулиці людей військову гранату. Граната експлуодувала і ранила смертельно 12 селян і селянок. "Невідомою рукою" — це була рука польського жовніра з фашистської карної експедиції.

До села Романова повіт Бібрка приїхав відділ карної експедиції 14-го полку уланів. Зграбували 60 кірців віса, 100 курок, 300 яєць, 4 свині, багато хліба. Побили багатьох селян і одну жінку. Два дні потім явився новий відділ карної експедиції у цьому ж селі. Грабували знову. Ревізії переводили, ламаючи цим разом підлоги і стіни домів. Побито тяжко перед двома днями Романа Чичкевича, який не міг піднятися з ліжка підняли силою, закували в кайдани і відвезли в тюрму до Львова.

В селі Купчинці повіт Тернопіль жовніри карного відділу порубали стіни, вікна і підлоги місцевій читальні, знищили інструменти оркестру; що її читальня купила недавно за 600 доларів. Побили тяжко кількадесять селян. Громадського асесора Росляка привязали за шийку до запряженого в 2 коні воза і казали бігти за возом, при чому улани, що їхали з заду на конях по дорозі біли Росляка.

В селі Підгородцях повіт Бібрка відділ кар-

ної експедиції знищив читальню і кооперативу. Селянське збіжжя поливали нафтою, багатьох селян катували. Коли катовані тратили від побиттів притомність, відвизали їх водою і знова били.

В селі Звенигород повіт Бібрка явилась поліційна "пацифікаційна" бригада в числі 64-ох поліційантів. П'яні поліційанти знищили село і багатьох селян побили. Кількадесять селян арештовано.

В селі Швейків повіт Підгайці, карний відділ знищив читальню і кооперативу. Багатьох селян, між ними жінок, побито. Більша частина мешканців того села втікла до ліса.

В селі Гранки повіт Бібрка, жовніри карного відділу побили тяжко селянина М. Вітрового, приказуючи йому за кожним ударом кричати: "Хай живе Польща".

В селі Чернілів повіт Тернопіль, жовніри карного відділу розставили в селі кудмети, скликали селян і їх жінок, і всіх піддали масовим побоям. Потім приказали скласти собі контрибуцію.

В селі Руда, повіт Бібрка, бушував карний відділ уланів дня 8 жовтня. Один селянин, з числа багатьох побитих у тому селі, на наступний день помер від побиттів. В тому ж селі занеслували жовніри 16-літню дівчину М. Соїкову. Батька її брата її тяжко побили за те, що вони стали в її обороні.

В селі Мишковичі побито до втрати притомності нагаями дві жінки. В деяких селах звязували селян і били їх в п'яти, відраховуючи від 30 до 90 ударів, в інших селах жовніри гнали роздягнених жінок до ріки і казали їм повто-

рять соромницькі слова і ганьбити Україну.

З кожним днем збільшується число людей вбитих і розстріляних без всякого суду. 8-го вересня вбито в селі Манавці Василя Прошанецького, у тому ж місяці поліція замордувала "в часі утєч" арештованого Юліяна Головицького. 22-го вересня забито в селі Денисові пов Тернопіль Івана Вареницю, 29-го вересня впап від кулі поліційанта в Заліщиках арештований ученик гімназії Михайло Боднар.

Начальник відділу для національних справ в міністерстві внутрішніх справ Польщі Сухенек заявив дня 10-го жовтня представникам заграничних газет, що пацифікація Західної України вже закінчена і що видано приказ відкликати відділи карних експедицій. Ця заява була звичайною брехнею. Не відкликано досі (листопад) ані одного відділу карних експедицій. Навпаки, командант корпусу у Львові дав приказ двом новим полкам уланів "доповнити вправи" на терені Західної України. Продовжують далі масові арештування, які особливо посилюються з кінцем виборчої кампанії. В другій половині жовтня переведено масові арештування в повітах Тернопіль, Богородчан, Коломия, Надвірна, Товмач, Долина, Сколе, Ротатин, Жидачів, Борщів, Збарж, Косів, Бережани. Нові арештування молоді (учні 5-ої і 6-ої класів гімназії) переведено в Чорткові, Сокалі і Тернополі. В селі Труханові, повіт Сколе, поліція побилала і арештувала 14—15 літніх пастихків. В Потуратах, повіт Бережани, поліція арештувала 9—10 літніх дітей. Про умови, в яких перебувають арештовані свідчить обставина, що в Бережанах поліційні в'язні, в числі

141, оголосили голодівку, протестуючи проти брутального поводення з ними тюремної владі.

Вже потім, як Сухенек склав свою заяву представникам заграничної преси, були дня 13 жовтня організовані у Львові польськими фашистськими організаціями, при активній допомозі поліції, протиукраїнські погроми демонстрації. Знищено ряд домівок українських культурних і наукових установ. Польські місцеві фашистські газети є далі переповнені звітностями про "побідний дохід" карних експедицій. На сторінках головного фашистського органу у Львові "Слово Польське", ці звітності вміщують під многомовним заголовком: "Пацифікаційна експедиція сіє переполох".

Офіційна польська агенція ПАТ оголосила слідууючу телеграму: "людність села Голгоці повіт Підгайці, в страху перед карною експедицією втікла з села і перебуває від кількох днів в суцільних лісах". Втеча до лісів перед карними експедиціями, — це масове, ніби, на Західній Україні явище. Відділи карних експедицій приміюють в виду цього стратегію облоги сіл з усіх боків. За втікачами стріляють, як за дикунами звірюкою. Дня 16 жовтня був застрелений Дмитро Підгірний, мешканець села Селища повіт Бібрка. Він втік до ліса, побачивши, що до села наближаються відділи карної експедиції і заплатив за це життям. В селі Синяві повіт Ярослав застрівил постерунковий поліції Муха мешканця села Левакова Василя Шуля. Дня 18-го жовтня жовніри карного відділу замордували вистрілом з карабіну 17-літнього мешканця села Чижиків повіт Львів Стефана Паранка.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ!

ЧИТАЙТЕ І РОЗПОВСЮДНЮЙТЕ ТАКІ ЧАСОПИСИ І ЖУРНАЛИ:

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ" — одиниць український робітничий часопис в Канаді, виходить три рази на тиждень. Передплата: \$4.00 на рік, \$2.00 на півроку.

"ФАРМЕРСЬКЕ ЖИТТЯ" — одиниць дійсно фермерський український часопис в Канаді, що боронить інтереси праючого фермерства. Передплата: \$2.00 на рік, \$1.00 на півроку.

"РОБІТНИЦЯ" — одиниць журнал в українській мові для працюючої жінкоти, виходить два рази на місяць. Передплата: \$1.50 на рік, 80 центів на півроку.

"БОЙОВА МОЛОДЬ" — одиниць журнал в українській мові для української робітничо-фермерської молоді, виходить раз на місяць. Передплата лише 50 центів на рік.

Передплату на повні часописи й журнали посилайте або до кожного часопису окрема, або на пошту адресу:

WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N, Ltd. Cor. Pritchard & McGregor Sts. Winnipeg, Man.

Хто раз зрадив, тому другий раз вірити не можна!

СОТНИ ДОПИСІВ ВІД БУВШИХ ВОЯКІВ УКРАЇНСЬКОЇ ГАЛИЦЬКОЇ АРМІЇ ВМІЩЕНО БУЛО ВЖЕ В "УКР. РОБ. ВІСТЯХ", В ЯКИХ ВИКРИВАЛОСЯ ЗРАДНИЧУ РОБОТУ ТИХ, ЩО ПОШИЛИСЯ В ПАНИ. — ВЕРШКОМ ЗРАДНИЦТВА СТАРШИН ГАЛИЦЬКОЇ АРМІЇ БУВ ПЕРЕХІД НА БІК АРМІЇ ПІДСУДСЬКОГО КОЛО БЕРДИЧОВА В 1920 РОЦІ. — ЦЕЮ ЗРАДОЮ ПАНИЧІ-ОФІЦЕРИ КИНУЛИ ТИСЯЧІ СЕЛЯНСЬКИХ СИНІВ, ЖОВНІРІВ ГАЛИЦЬКОЇ АРМІЇ В ПОЛЬСЬНІ ВОЄННІ ТАБОРИ.

СТАРШИНИ ТАНЦЮВАЛИ А СТРІЛЬЦІ ВОШІ БИЛИ

Нині подаємо ми статтю з "Укр. Роб. Вістей" з 2 жовтня 1920 року. Подаємо ми її тому, щоб відновити в пам'яті нашим читачам те, що діялося в часі наступу ПІДСУДСЬКОГО з Петлюрою на Київ в 1920 році. Подаємо ми її тому, що в Канаді розпанишались зараз ті, які в 1920 році у Винниці танцювали з панночками в кав'ярнях в блискучих чоботях та м'ягеньких рукавичках, коли в самій лінії Винниці згинуло 18,000 рядових стрільців, а ті, що залишилися живими, зводили запеклий бій з вошами.

Ми цього не вдумали. Ми це передруковували з львівського соціал-демократичного "Вперед", який тоді стояв на петлюрівській платформі. У "Вперед" про цей бій з вошами стрільців та про танці старшин описував не більшовик, але тодішній впердоєць, а нинішній ундівець, співробітник "Діла" В. Островський.

Далі ми чорним наводимо цитати з львівської "Громадської Думки", до якої про перехід стрільців до поляків писали самі старшини, але вже не з кав'ярень, а з польських таборів з Ялівця. Ми нині подаємо дослівно так, як ми писали 10 літ тому назад. А ви, товариші стрільці, читайте й скажіть: було так, чи ні? Коли було, то уважайте, що організатори "стрілецьких громад" готують вам ще одну таку саму кроваво-вошиву баню.

ЧОТИРОКУТНИК СМЕРТІ

Опис В. Островського у "Впереді" за вересень 1920 року. 18,000.

Армія тане. Вмирають сотні, тисячі. Вмерло вже зверх десяти тисяч.

Вже нема змоги возити небіжчиків на далекий цвинтар. Решта найшла собі місце вічного упокоєння поблизу лікарні на братському цвинтарі. Близенько. Зручно. Виніс, закопав і їди за другим...

Так, наче баньки на воді, зникли герої невидимі для ока громадянства.

Менше труп бачив Винничанин і став спокійніший. І вжухнувся шойно тоді, коли почув: — Іх 18,000!...

ЖОРСТОКИЙ БІЙ.

На вулиці рух. В кав'ярні знова заграла музика. Панночки поодягалися в ті дорогі сукні, які ще недавно добре ховали від ока "товаришів".

На вулиці шумно. Галицькі старшини. Гарні чистенькі вбрання. Жовті та чорні блискучі чоботи та черевички, м'ягкі рукавички. Як сніг білізна. Одним словом — шик!

А там на Замості, на Старому місті, в реальній школі та в інших місцях — запеклий "бій" стрільців. Вони, ці бліді, змучені, голодні, обдерті герої розташувалися на горадах, у садках, на підвірках. Поздймали калісони, сорочки. У деяких їх давно вже нема. Піт та м'язи дають їм з'їди.

Навкруги гола, виснажені, брудні тіла. Стрільці заняті. Вони вже забули, нічого не бачуть, нічим не цікавляться. Вони навіть перемогли почуття сорому.

Іх захопив "бій" з найстрашнішими ворогами — вошами. Цих ворогів — цілі подки, цілі дивізії в кожній сорочці, в кожній калісоні, цілі розвідки їх на мундурі, на штанах.

Стрільців кличуть на каву, але вони не чувають: вони бють, з запеклістю бють воші. Тільки й бачите роботи великих пальців запалених рук, тільки й чуєте тріск: тріск... Страшний це бій, який ніколи не зникає з людської пам'яті.

Деякі стрільці вже втомилися, вже не бють вошей, а просто згортають їх на землю.

Нарешті вечір перервав цей бій. Втомлені стрільці заснули мертвим сном.

Але вранці бій відновився. І так тривав він кілька днів.

В. Островський.

Помістивши це в "УРВ" з 2 жовтня 1920 року ч. 66, про стан стрільців і старшин у Винниці 1920 р., ми писали:

Ми навели цей уривок з львівського "Вперед", тобто самого "Вперед", в котрім найшли собі прибіжжя Темницький і Безпалко, ті люди, котрі входили в склад петлюрівської контр-революційної банди, що називала себе "правительством УНР". Цей уривок говорить якнайкраще за яку Україну боролися Січові Стрільці.

В. Островський, автор цих нарисів п. н. "Чотирикутник смерті", описує ту хвилину, коли то перейшовша на розказ Петлюри й Петрушевича з Галичини за Збруч галицька армія заняла Винницю, вигнавши звідтам більшовиків. І ось він малюнок з життя на "звільненій" від "наїзду" більшовиків землі.

"В кав'ярні знова заграла музика. Панночки знова поодягалися в ті дорогі сукні, які ще недавно добре ховали від ока "товаришів".

На вулиці шумно! Галицькі старшини. Гарні чистенькі вбрання. Жовті та чорні блискучі чоботи та черевички, м'ягкі рукавички. Як сніг білізна. Одним словом — шик!

18 тисяч жертв! 18 тисяч обдурених, обманених українських селян і робітників лягло у Винниці лише для того, щоб в кав'ярні могла заграти знова музика, щоб панночки могли повитягати та одягнути свої дорогі сукні і пуститися в танець з галицькими старшинами в блискучих чоботях та м'ягеньких рукавичках.

"Як сніг білізна — одним словом — шик".

А ті з Січових Стрільців, котрі ще осталися живі, "там на Замості, на Старому місті, бють з запеклістю воші. Деякі вже втомилися, вже не бють вошей, а просто згортають їх на землю".

Нема ріжниць, чи ти в гарній сукні та блискучих чоботях під акомпанієм гармонійних звуків оркестри витинаеш гопака, чи ти голодний, нужденний і тифозний десь в рові за містом беш воші — для патріотично-націоналістичної зграї це — "наш народ".

Скажете, що це є дві класи, буржуазна і пролетарська, то зараз буде народним зрадником, москалем, жидом, московським наймитом, що "набрихує на свій народ", бо на Україні нема ані пролетарів, ані буржуї, а є лише "наш народ".

Чому ж, запитаєте, одні бють воші, а другі розкошують з панночками по кав'ярнях?

Та це ви знайдете по всіх краях Європи і Америки, а "наш народ" якраз і буде "свою державу" на образ і подобиє європейських культурних держав. А коли він буде європейську культурну державу, то й мусить будувати її "культурний" спосіб: з шиком і з вошами...

Заки старшини в Винниці натанцювалися, прийшли знова "некультурні" більшовики. Оркестра замовкла, панночки дорогі сукні поховали, а старшини розбіглися: одні до Денікіна, а другі до Варшави. А стрільці? Стрільці пішли до "некультурних", і от "некультурні" насамперед дають змогу тим, що на Замості та на Старім місті воші били — обмитися і обчиститися.

"В районі свого розташування армія переняла власть на місяць" — писав один з галицьких старшин про стан галицької армії під більшовиками до львівської "Громадської Думки" вже з Ялівця.

Та в тім то й лихо, що не всі галицькі старшини вспіли втікти до Денікіна та до Варшави. Багато їх лишилося і при армії. А більшовики не знали, що на Україні нема ні пролетаріату, ні буржуазії і приказали оставшим при армії старшинам скинути офіцерські відзнаки і рукавички, а з титлу "ваше благородіє" перейти на звичайне пролетарське — "товаришу". А це означало: будемо бити воші ми, рядові стрільці, бий з нами й ти, старшино. Значить: "гуд бай" м'ягенькі рукавички й блискучі чоботи. А завоюємо свободу — всі спільно будемо з неї користатися.

Та старшинам після винницьких кав'ярень з оркестрами не дуже це припало до смаку. І вони, користаючи з гостинності й довіри більшовиків, чекують лише, щоб показати свою "культурність".

Про наміри старшин підчас їх перебування під більшовиками, пише знова таки в "Громадській Думці" один з найвизначніших, як каже "Громадська Думка", штабовців УГА. Ось що він каже:

"Приїде весна, вона вилчить наші рани і проженемо більшовицьких грабників далеко за Дніпро і тоді будемо мати вільну Україну. Наші здоровці вертають сотками до своїх поодиноких бригад, наші ряди збільшуються".

Хто знова спрочинився до того, що "наші виздоровці"

як каже автор повищих слів "вертають сотками до своїх поодиноких бригад"? і що "наші ряди збільшуються", про це пише інший український старшина до "Громадської Думки" з Ялівця слідує:

"Користи з цього (переходу до більшовиків) витягнула армія ці, що мала змогу навести зв'язок зі своїми лініями в згаданих наночатку районах і дати їм належну поміч".

Аж ось прийшла довгоочікувана старшинами весна, а з нею приїшов і польський наступ. Галицьким старшинам запахла знова "культура" польської шляхти. Ім знову почали усміхатися кав'ярні з оркестрами, з панночками в дорогих сукнях, м'ягкі рукавички і блискучі чоботи, "одним словом — шик".

А що усміхалося рядовим стрільцям? Замість, Старе місто і... воші. Та коли б то вони, рядові стрільці, були не манькінами, не послухниками автоматами в руках старшин, коли б вони могли самі думати, го вони побачили б, що їм усміхається... Але вони йдуть послушно за своїми старшинами, йдуть, навіть не спитаючи себе: куди і за що? Але вернемося до старшин.

Коли поляки розпочали свій наступ, старшина галицька заворушилася. Більшовики довірили галицькій армії оборонити частину полудневого фронту, а вона використовує це до вір'я, вирізує більшовицьких комісарів і, як пише "найвизначніший" штабовець у своїй статті "Серед Бурі" до "Громадської Думки" про перехід стрільців на бік польської армії:

"Наші парламентарі мчаться на автомобілях на захід. До кого? До поляків? Так. До нас дійшла вістка про договір. Часи змінилися, і в тій хвилині, коли до нас дійшла ця вістка, що поляки не є нашими ворогами, ми рішили з оружьем в руці відповісти північному наїзникові війну на життя і смерть. Друга бригада займає Винницю, перша Бердичів і Козятин — напівніч від Бару починає третя галицько-українська бригада кроваві бої з

— Сидить там, ми поставимо це вам питання! — кликали до нього зі сали стрільці.

— Я хочу курити... перебіжжяне пробубонів петлюрівський стрілець.

— В нас не вільно курити в сали, чути знов голоси.

В той час прийшов на допомогу петлюрівському чурі корпусник-голова митингу й відпустив свого чуру з платформі.

На сцену виступив стрілець УГА, другий з ряду промовець. Отой стрілець-від разу заговорив, що він не буде торкатися давніх історій козаків, а говоритиме лише про найновіші й найчорніші вчинки корпусників УГА з вивольних боїв 1918 й 1919 років. Він переповів усі ті страхоті, які зазнали рядові стрільці і воляки УГА від своїх корпусників, заговорив про те, як вони насилували українські дівчата й жінки, усе відкрив перед слухачами. Вчас тієї бесіди корпусник-голова міннявся як хамелеон, синів то червонів, затискаючи щелепи. Скінчив промовець, а голова почав:

— Я хочу поставити вам питання.

— Сдай, будеш питати тоді, як третій промовець скінчить — заговорили стрільці зі сали.

Волинськ. "УРВ" з 2 жовтня 1920 р.

КОРПУСНИК УГА ДЕЗЕРТИРУЄ З МІТІНГУ СТРІЛЬЦІВ УГА В СЕЙНТ КЕТЕРІНС

Сейнт Кетеріс, Онт. 4 січня відбувся масовий митинг тугешніх і доокліничних стрільців і воляків УГА в сали Укр. Роб. Дому. Сала була сповнена рядовими стрільцями й воляками УГА. Митинг відкрив один товариш і стали вибирати голову митингу. Подали два імення: одно імення бувшого корпусника й одно рядового стрільця УГА. Головою митингу обрали корпусника УГА.

Заявив отой корпусник своє місце за столом, заклав руки за камізольку й став погойдуватися на крислі. А далі заявив, що всім дати говорити, не перебивати бесідинок, а питання ставити після промов кожного бесідинок.

Зголосився до слова три бесідинок. Перший промовець, член з січової громади, починає свою промову від козацьких часів, як то вони колись будували Україну, далі скочив до новіших часів, почав плакати над Петлюрою та схвалювати його чорні діла. Зі сали поєспалось охлики обурення проти промови тієї, але голова кричав понад все: "Не перебивайте промовці!". Скінчив петлюрівський пахолок, і вже став втікати з піднесення.

БЕЗРОБІТНІ ПРЕДЛОЖИЛИ ДОМАГАННЯ ПРОВІНЦІОНАЛЬНОМУ УРЯДОВІ

(Продовження з 1-ої сторони.)

примушують брати всяку роботу, яка прийде з урядового емплоймент офісу, без огляду на платню, навіть за самий харч. У противнім випадку їм зривають всяку допомогу.

В цім місці Клоб заявив, що провінціонльний уряд дав міській раді в Брендоні 5,000 доларів на допомогу для безробітних і до цього часу цих грошей не зужито.

Тов. Форкін домагався, щоб відповідальність за допомогу для переїжджаючих безробітних спадала на провінціонльний уряд. Він вказав також, що не допущено делегацій безробітних до ситі голу у Вінніпегу.

Клоб заявив при тім, що алдермен Симпкін повідомив допоміжний комітет, що делегацій безробітних не отримано ніяких закалень.

На це делегація відповіла, що ситі гол є забарикадований поліцією, коли безробітні йдуть туди, щоб зробити закалення.

Тов. Форкін та інші делегати перед ним сильно запротестували проти засуду тов. Джеймса Біті. Вони вказували, що як тов. Біті був винний за участь у "незаконнім зібранні", то були також винні 2,000 інших безробітних, що зібралися на Маркет Сквер в день його арештування.

"Вся відповідальність спадає на федеральний уряд", заявив Клоб. "До того часу, поки не вмішється в справу федеральний уряд, провінціонльний уряд не може нічого зробити в справі допомоги безробітним," сказав він.

Протягом години й 20 минут, це делегація була з Клобом, це була одинока дефінітивна заява, що він зроби.

Виступив на підвищення третій промовець. Він так і почав: — Товариші по зброї й праці! Стрільці! Я самий був ще молодий, як аголосився до української армії. Я рвався, щоб стати в обороні українських трудящих і вивольнити їх з ярма польської шляхти. В боях під Львовом я зівстав ранений в ліву руку й досі моя рана є свідком моєї участі в тих боях. Мене забрали до шпиталю й там самі корпусники мали найдобірніші страви, а рядові стрільці ранені мусили терпіти страшний голод. Коли я ввійшов у шклянку молока, мене більшовиком прозвали й зараз раненого прогнали свої корпусники зі шпиталю. Ота шклянка молока й зробила мене більшовиком!

Далі отой стрілець став оповідати, як селіне пішли до пада брати землю під посів, а корпусники прогнали їх, мовляв, перше треба завоювати уся Україну, а тоді побачимо, що треба зробити зі землею... Викриваючи найчорнішу зраду корпусників і атажків ЗУНР промовець-стрілець вказав усім стрільцям і волякам УГА, що їхнє місце всередні робітничих організацій й там вони повинні пристати до великої робітничої армії.

"Гучні оплески прийшли промовою отого стрільця, а корпусник-голова митингу став втікати зі сали, залишаючи митинг."

Чесай, чого втікати, як Петлюра з фронту — кликали до його стрільці. Вислухай до кінця промов рядового стрільця УГА!

Та корпусник вже дав драгла зі сали, а за ним на втікача подались кілька його зашукників. Стрільці й воляки остались надая й продовжали свій митинг, розкриваючи аж до нагоди продажності й лояльності корпусників УГА та атажків ЗУНР.

Присутний.

І КОРПУСНИКИ УГА ТАКСАМО МОЛОТИЛИ СЕЛЯН ЦІПАМИ

Айтуна, Саск. Пішуть стрільці й воляки УГА про чорну зраду корпусників вчас вивольних боїв, а також подам дещо з тих часів. В 1918 р., як повстала ЗУНР під диктатором Петрушевича, Фейчас зарядили мобілізацію від 18 — 36 років. В мене це не було 18 років, але я рішився теж піти й воювати за вивольнення трудящих. Я зівстав приділений в Коломії до 36 полку імені І. Мазепа. Тут нас вчили воєнного ремесла, вчили, побиваючи нас по морді й нагаями. По 6 тижнях такої "школи", сформовано з нас 5-тій коломийський курінь і відправлено на воєнний фронт під Львів.

На фронті терпіли ми усе не достачі, хоч наші корпусники мали усього, чого вони лише забагнули.

При відступі з під Львова мене вдалось залишити той мордобийний курінь, а зівстав Голманова, яка зівстала переіменована в 8 бригаду самбірську. Мене "приділили до польової жандармерії, де я мав досить нагоди надивитися чорній роботі наших корпусників. Зчаста оті корпусники висилали на села грабати селян, а потім зрабована селянська добро спродавали полам та лихварям.

Одного разу оті корпусники зігнали під Заліщиками саме в чотирикутнику смерті 30 селян поляків і українців та збили їх

буками по 50 — 100 кожному, а обдравши їх пустили напівголих і напів живих додому. В селі Кіриціці, повіту Бучач, сина одної вдови, якої чоловік згинув на італійському фронті, оті корпусники замордували. Розстріляного залишили на зарінку села з табличкою, на якій був напис: "Тут дежить зрадник нещасливий України". Залишати слід, що цей молодий селянський хлопець не зробив ніякої зради, а просила його мати, щоб залишили її одиноким опором. Так ні, корпусники лишили її сина, але замордованого, ще й табличку почену, щоб виправдати свій мордерний вчинок.

Як перейшли ми річку Збруч, нас сейчас розташували по селах і готовили до наступу проти Червоної армії. Я полав на квартиру до одного селянина, який став мене переконавати, що мені як синові малоземельного селянина не треба воювати проти армії робітничо-селянської на Радянській Україні. Сказав же мені, що в Червоній армії є служачі такі-ж самі робітники й малоземельні та безземельні селяне й вони теж українці.

Отой селянин переконав мене і я таки зараз залишив фронт та пішов додому. Від того часу я зрозумів, що моє місце є в бригаді робітничо-фермерських організацій.

М. Петришук, стр. 8 бригади самбірської.

"ТІТКА КАРЛА" -- КОМЕДІЯ, ЯКИХ МАЛО!

СТАРАННЯМ ДРАМСПІВГУРТКА ПРИ ВІДЛІ Т-ВА УКР. РОБ.-ФАРМ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

відіграється

В СУБОТУ, 17 СІЧНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ

наскрізь смішну і повну гумору комедію на три дії

ТІТКА (CHARLEY'S AUNT) ТІТКА А

ЦІНИ ТИКЕТІВ: 35 і 25; ДЛЯ ДІТЕЙ 10 Ц. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

В НЕДІЛЮ ВЕЧЕРОМ, 18 СІЧНЯ, ДВА КОНЦЕРТИ, присвячені пам'яті замордованих революціонерів К. Лібкнехтові й Р. Люксембург. Концерти дає Дута Оркестра відділу РЗТ. В часі концертів в шкільній залі г. Д. Пристав виголосить лекцію на тему: "Сучасна політика імперіалістичних держав", а на концерті промовлятиме т. Шатувальський про К. Лібкнехта й Р. Люксембург. Початок концертів в год. 7-й і 9-й вечером.

ПРИХОДИТЬ НА КОНЦЕРТ-МІТІНГ МОЛОДІ!

СТАРАННЯМ ЛІГИ КОМУНІСТИЧНОЇ МОЛОДІ, ПОІРНИРІВ І СЕКЦІЇ МОЛОДІ У ВІННІПЕГУ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 18-ГО СІЧНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ-МІТІНГ

з нагоди 7-их роковин смерті Володимира Ілліча Леніна і 12-их роковин смерті К. Лібкнехта і Р. Люксембург. Кличемо всю працюючу молодь міста Вінніпегу прийти на це величаве свято.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 2.30 ПОПОЛУДНІ

ПРИХОДИТЬ В ПЯТНИЦЮ, 16 СІЧНЯ, ДО УКР. РОБ. ДОМУ

Чимало подає історія про страхіття й фрустрування людей наук, яких замучували інквізитори. Тисячі тисяч безневинних людей гинули, спалювали на кострах.

ІНКВИЗИЦІЯ Й ІНКВИЗИТОРИ

Оце й тема доповіді тов. ПЕТРУШКИ на що п'ятницю. Доклад буде вголослений в 8 годині вечером в салі Укр. Роб. Дому. Приходьте усі познайомитися ближче з отими жорстокими інквізиторськими діями.

ЧЛЕНИ І ЧЛЕНКИ РАЙОННИХ КОМІТЕТІВ ТУРФДІМ ВІННІПЕГУ!

Цей суботи приходьте на свій діловий митинг кампанійної праці за членством ТУРФДІМ. Митинг відбудеться цієї суботи, 17 сінця, в 2.30 годині пополуноді в салі Укр. Роб. Дому.

УВАГА! КОЛМЕН І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

СТАРАННЯМ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ В КОЛМЕН, АЛТА.

устроюється

В ДНЯХ 23 І 24 СІЧНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ В КОЛМЕН

ВЕЛИЧАВИЙ БАЗАР

Робітники й робітниці! Базаровий комітет придбав дуже багато вартісних річей, які ви зможете набити дешевим коштом. Приходьте громадно! Приходьте всі!

СПЛАЧУЄМО ДОВГ НА УКР. РОБ. ДОМІ

Руан, Кве.

Подасмо епіс жертводавців, які 28 вередня підчас святкування другої річнниці Укр. Роб. Дому в Руані, Кве., жертвували на сплату довшу УРД. По \$15.00 зложили: відділу Жінсекції в Руані; по \$10.00: Окружком в Тімміс, Онт.; відділу ТУРФДІМ в Тімміс, Онт.; П. Бобовський, Н. Кантім, І. С. Яшан, В. Ганік; по \$5.00: М. Лисан, Д. Коробчук, О. Юркович, Р. Морозюк \$3.00; по \$2.00: Г. Смік (представник Окружком), Корман, М. Сиротюк, А. Яцицький; Ст. Самбірський \$1.00.

Декартували і зложили по цей час: по \$25.00: М. А. Заремба (Вінніпег), Гр. Литчук; по \$10.00: І. Романіч, М. Мігус; по \$5.00: В. Мандрик, М. Каникович, А. Ракоце, Д. Гуменюк, Г. Кушнір, П. Паламар; М. Сиротюк; С. Сисюк \$1.00.

Із колекти на салі вилануло \$4.75. Разом колекти і жертви було \$211.75. Відділу ТУРФДІМ складале всім жертводавцям ширшу подяку.

Р. Кушнір, секр.-скарб.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ВІННІПЕГ, МАН.

Один дається до відома всім мешканцям у Вінніпегу, що в суботу, 17 сінця 1931 р., від години 8.30 вечером в Польськй Робітничий Домі відіграється драма на 5 дій а 8 відділ п. н. "Kaido Dalu Masoeh". Приситесь всіх любидців представств прийти і побачити цю дуже зворушаючу драму. Драмспівгурток докладає всіх старань, щоб виконати це представлення якнайкраще. Дітям лише 16 років вступі заборонений. Тикети можна набити кожного вечера в Польськй Робітничий Домі за 25 ц., а в суботу при касі за 35 ц. В неділю, 18 сінця, в 8.30 годині вечером в Польськй Робітничий Домі відіграється ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ з доброго програмою. Вступ за добровільними датками.

До аматорів в штуті "Баудні воги". Повідомляється всіх аматорів і аматорок, що беруть участь в туртових сценках і танц, що мають роли в штуті "Баудні воги", яку відіграється в суботу, 24 сінця ц. р., в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу, що проби цієї штутки відбуватимуться в такому порядку: В четвер, 15 сінця, відбудеться проба 3-го розділу туртових сцен зараз після проби співу.

В п'ятницю, 16 сінця, відбудеться проба 3-го розділу. Зійтись мають тільки ті, що мають поодинокі роли. В неділю, 18 сінця, в 2-й годині пополуноді, в пивниці під синею, відбудеться проба розділу 3-го, картини 2 і 3 і обі картини четвертого розділу. Приходьте на час. Режисер.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Цим повідомляється всім робітничим в Іст Килдонані і Емвуді, що в неділю, 18 сінця 1931 року, в Укр. Роб. Домі відіграється ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ. Програма багата й цікава — спів, музика, танці, декламації і інше. Приходьте громадно й кличте знайомих. Вступ за вільними датками. Початок в годині 8-й вечером.

ТРАНСКОНА, МАН.

Драмспівгурток при відділі ТУРФДІМ в Трансконі, відіграє в суботу, 17 сінця, в салі Укр. Роб. Дому, дуже смішну та веселу комедію в 5 дій п. н. "ЗАРУЧИВСЯ", або "Тисячу непорозумінь". Драмспівгурток запрошує всіх членів і членкинь наших організацій зокрема, а всіх українських робітників і робітниць, щоб всі вийшли до дуті оркестри і тих, що мають інструменти і охоту до музики з'являються до відділу ТУРФДІМ на Бей Вю. День зборів буде проголошений в Су Сенті Мері повшим відділом. Заряд відділу ТУРФДІМ (Бей Вю)

УВАГА! СУ СЕНТ МЕРІ, ОНТ.!

Ошим повідомляється усіх наших колишніх членів дуті оркестри, що відділу ТУРФДІМ на Бей Вю хоче організувати дуту оркестру, тому проситесь усіх, щоб всі вийшли до дуті оркестри і тих, що мають інструменти і охоту до музики з'являються до відділу ТУРФДІМ на Бей Вю. День зборів буде проголошений в Су Сенті Мері повшим відділом. Заряд відділу ТУРФДІМ (Бей Вю)

УВАГА! САВТ ПОРКЮПАНІ І ОКОЛИЦЯ!

Цим подається до відома всім інтересованим робітникам і робітницям, що в неділю, дня 18 сінця ц. р. в год. 8 вечером в Укр. Роб. Домі, відіграється зворушаючу драму М. Ірчана "РОДИНА ШТКАРІВ".

Робітники і робітниці! В цій драмі ви побачите образ життя сілної родини, в котрій одинокі пілора, видиющийся син Івася, якого силою забирають на війну боронити панської інтереси. З війни він повертає сліпим до нещасної родини сілців. Не оминіть нагоди побачити цю зворушаючу наукову драму. Приходьте на час.

Dr. F. RYBAK

(M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Шингау, Монреалі і Вінніпегу. Операції виконують в шпингалі. Office: Cor. SELKIRK & McCREGOR STS. Phone: 55 323. Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG Phone: 54 000.

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА!

Робітнику і робітниці! Час і вам подумати про своє завтра. Нині ви здорові з своєю родиною, але ніхто не може сказати напевно, що з вами може бути завтра. Приходьте же на

МАСОВЕ ВІЧЕ

і почувте про Робітниче Запомогове Товариство, яке покликане до життя самими робітниками і робітницями, щоб в часі нещасливого випадку, слабости, каліцтва, або смерті дати матеріальну допомогу своєму членству.

Приходьте громадно на віче, щоб вислухати промови організатора т. І. Клянбовського про значиння і користь Робітничого Запомогового Товариства для робітництва і трудящого фермерства.

НОРДЕГ, Алта., в суботу і неділю, 24 і 25 сінця, в годині 8 вечером.

АЛЕКСО, Алта., у вівторок, 27 сінця в год. 8 вечером.

РЕД ДІР, Алта., в четвер, 29 сінця, в годині 8 вечером.

Кличемо всі заряди відділів і усе членство добре проголосити ці митинги, щоб робітництво й трудяще фермерство численно на них приходило. Само членство також повинно усе прийти на ці митинги! Головий Заряд РЗТ.

РІЧНІ ЗБОРИ

ВІННІПЕГСЬКОГО ВІДЛІЛУ ТУРФДІМ

— відбудуться —

У ВІВТОРОК, 27-ГО СІЧНЯ В УКР. РОБ. ДОМІ

Всі члени відділу ТУРФДІМ, членкині відділу Жінсекції та члени і членкині Секції Молоді повинні прийти на ці збори. Початок точно в 8-й годині вечером. Заряд.

УВАГА! БРЕНДОН, МАН.!

Цим з'являємо робітників в Брендоні і околиці, що в неділю, 18 сінця ц. р. драмгурток при відділі ТУРФДІМ в Брендоні, Ман., відіграє в Укр. Роб. Домі 2-гу частину інсценізованої повісті й. Франка "ЗАХАР БЕРКУТ". Вона становить майже окрему цілість і тому на неї повинні прийти і ті, що не бачили її перших двох дій. То ж не оминіть цієї нагоди. Приходьте громадно побачити Захара Беркута. Початок точно в годині 8.30 вечером. Мистком.

КИЧЕНЕР-ВАТЕРЛЮ, ОНТ.

Старанням місцевого відділу Канадйської Робітничої Оборонної Ліги й інших місцевих бойових робітничих організацій відбудеться в неділю, 18-го сінця ц. р. в 2-й годині пополуноді в цій місцевості в приміщенні українських робітничих організацій. п. ч. 33 King стріт іст.

МАСОВИЙ ПРОТЕСТ-МІТІНГ

Цей масовий протест-митинг складається тому, щоб застерігати проти депортації чужинських безробітних канадйським урядом з Канади до інших країн.

Тож приходьте всі масово, щоб цим способом стати в обороні наших братів та товаришів по праці проти депортації їх з Канади, бо сьогодні депортують їх, а завтра чекає те саме й нас.

Приходьте самі й кличте робітників і робітниць інших національностей.

ПОШУКУЮ за наступними товаришами: Г. Лемішук, з Волина, з яким 1928 року був в м. Солборі; Югінем Горігійчук, з Руського Банілова і Георгія Руснака, з Драчичев, Буковина. Хто знав би про них або вони самі, прошу з'являються на пошту адресу: JOHN CHORNEY 82 HENRY AVENUE WINNIPEG, MAN.

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ!

Продаємо ріжної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протягу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходьте або пишіть до нас на наступуючу адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG - MAN. - CANADA

WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG - MAN. - CANADA

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

ЧЛЕНСТВА РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО КООПЕРАТИВНОГО Т-ВА У ВІННІПЕГУ

— відбудуться —

В ЧЕТВЕР, 15-ГО СІЧНЯ в годині 8-й вечером

У ВЕЛИКОПІ САЛІ УКР. РОБ. ДОМУ

Тож пам'ятайте на день і приходьте на збори на час.

РІЧНІ ЗБОРИ УКР. РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

РІЧНІ ЗБОРИ українських робітничих організацій у Бенкувері відбууться вечером в наступуючому порядку: Відділу ЖС ТУРФДІМ — 19 сінця. Відділу КРОЛ — 26 сінця. Всі члени окремих організацій повинні обов'язково прийти на свої збори. М. І. Сохаський.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ у Вест Форт Вільям, Онт., відбудуться в неділю, 18 сінця 1931 р., в 2-й годині пополуноді. Обов'язком кожного члена й кожної членкині прийти на ці збори. Заряд.

РІЧНІ ЗБОРИ відділу ТУРФДІМ в Солборі, Онт., відбудуться в неділю, 18 сінця 1931 р., в 1-й годині пополуноді. Обов'язком всіх членів прийти на час. Нових членів рад вітаємо.

ПОШУКУЮ Івана Мудрия, з села Шубрань, повіт Чернівець, Буковина. Приїхав до Канади 1930 року і має перебувати в провінції Саскечеван. Виступи про него або він самий про себе прошу слати на пошту адресу: NICK CONDURIAN Box 726, TIMMINS, ONT.

СТІННІ КАЛЕНДАРІ!

Маємо на складі ріжного рода стінні календарі на 1931 рік. Ціна за один 30 центів, 4 за долара, 22 за 5 долларів, 45 за 10 долларів. Замовлення разом з належністю пошлюйте на адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG - MAN. - CANADA

НОТИ НА ПОДИНОКІ ГОЛОСИ

Ошим повідомляється всім нашим співзайкам при відділах ТУРФДІМ, що відділу ТУРФДІМ в Іст Віндзор видрукував подинюк голоси до декількох пісень, які можна набити по дешевій ціні, бо тільки 5 центів за одини голос. Замість того, щоб дилігент розписувати партитуру на подинюк голосів і трапити час, то краще замовити собі відділу в Іст Віндзор, вже готові голоси видрукувані на міміографії. Пісні розписані на подинюк голоси наступуючі:

1. Ой вербо, вербо і За городом качки плывуть.
2. На вулиці скрипка грає.
3. Прарод Червоної.
4. Ой летіла зазубелька.
5. Вічний революціонер і Разом товаришів вногу.
6. Ой горе каляні і Орав мужик край дороги.
7. Коваль.

Всі ці голоси набудете по п'ять центів за один, а чотири голоси за дев'ять центів.

Замовлення заслайте на адресу: UKRAINIAN LABOR-FARMER TEMPLE ASS'N 967 DUNDAS ROAD EAST WINDSOR, ONTARIO

Dr. B. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпингалі в Монреалі і Ст. Бонфіфе. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 966 (На місці а-ра Герцжаска.) Урадує також вечером.

Safrin's Drug Store

137 Euclid Avenue Winnipeg — Manitoba

Аптека зі староравною і чудешною практикою — виконує всі лікарські рецепти точно і по уміркованій ціні. Маємо на складі всього рода корини, пилки і патентовані медичини. Медичина на катар — 30, 60, 85 ц. Медичина на кашель — 35, 60, 85, \$1.10. Медичина на жовудок — \$2.25. Мазь на сюрбачку \$1.15 і \$1.85. Мазь на ревматизм — \$1.10. Медичина до кризисей — \$2.00. Медичина на успокоєння нервів — \$2.00. Метармофоза "крім" усуває веснички з лица, соннише облачення і чорні плями. 1.00. Оплачуємо пошту пересилку. Виктор Ортофонік, радів — окремі і комбіновані з грамофонами. Даємо на тикенні сплати по \$2.00 ВГОРУ. Говоримо по українськй. Всім повислення даємо безплатно.

ПОШУКУЮ свого сина Вася Коржа, з села Олександрів, повіт Сянтині, Галичина. Прошу слати бажані інформації на наступуючу адресу: DMYTRO KORZ WILKIE, SASK.

ПОШУКУЮ Юрка Вознього, з села Кіленці, повіт Збарж. Приїхав до Канади 1922 року. Перебував в Едмонтоні. Прошу слати інформації на пошту адресу: J. WOZNEJ 427-8th AVENUE, EAST CALGARY, ALTA.

ДР. Н. ЛАНДИС

ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Екс-рей машина. Електричні машини до лічення неуг. Спеціаліст по вечерним недугам. 387 DUNDAS ST. W. TORONTO PHONE TRINITY 7248

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН

M.D., C.M., L.M.C.C. Лікар, Акушер і Оператор Член Домініанної Ради Лікарів 203 CANADA BUILDING SARATOGAN, SASK. (Коло сісарської стації)

ДР. ІВАН ОРОБНО

ЛІКАР І ХІРУРГ ЕКС-РЕП ЛІБОРАТОРІЯ 207 MOSER RYDER Bldg., 101st Street, Edmonton, Alta.

ДР. С. ДЖ. ГЕРБЕРТ

ХІРУРГ-ОПЕРАТОР. Урадує від 2 до 5 год. пополуноді Телефон до офісу: 22 633 Телефон до дому: 202 461 412 BOYD BLDG., WINNIPEG

ДР. П. ГУЦУЛЯК

ДЕНТИСТ веде свою канцелярію під числом 407 Selkirk Ave., Winnipeg. PHONE 55 298

ВИРОБЛЯЄМО

ш і з у ч і ног, руки і плідшари (штучки). За роботу і матеріал гарантуємо. Шин умірковані. Говоримо по українськй. THE WINNIPEG ARTIFICIAL LIMB COMPANY 387 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

КОРИСТАЙТЕ З НАГОДИ!

Робітничо-Фармерське Кооперативне Товариство дістає тепер багато вагонів

ДОБРИХ ТЕМПРАКОВИХ ДРОВ

і може доставляти вам впрост з вагонів по—

\$9.00--за корт--\$9.00 2-ГОЇ КЛАСИ ТЕМПРАК \$7.00 КОРТ

Цю оферту дається на неозначений час. Тому замовляйте якнайкорше. Маємо тоже на складі папю, джекпайн та березу, а також ріжнородне вугілля та кокс.

THE WORKERS AND FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD. COR. FRITCHARD AVE. & BATTERY ST. WINNIPEG PHONE 56 205



Торговельна Марка

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєте ніяких болів, в кого кров багата і чиста.

ДЛЯ ІНШИХ ДАЄМО ДАРОМ ФЛЯЩИНУ СЛАНОВОГО ЛІКУ НА БОЛІ ІНДІЯНСЬКИЙ ЛІМІМЕНТ БЛЕКАВКА (РЕТЕЛСНЕЙК ОЙЛ) НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. Д. ДАРОМ ДАЄМО ТАКОЖ ДАРОМ КОРОБКУ 14-ДЕННОГО ДІВЛА БЛЕКАВКА приготуваного з лічничих рослин, корини, кори, шівів і віг, високо рекомендаваного на оживлення занеженої крові. Ші пугачки лагідно прочищують жовудок і кишки від усіх лішніх та нездорових матеріалів, роблять кров багатію і чистою, оздоровлюють всі органи тіла. Тисячі людей вживають Індійський (Ретелснейк Ойла) Ліментит Блекавка з найкращими наслідками і рекомендацій його самим знайомих. Попробуйте і ви також будите вдоволені. Флящина цього ліментиту значинно продається за одного долара. Але з цим оголошенням ми робимо спеціальну оферту. Пришліть нам поданий вишук купон разом з одним долларом, а ми виведемо вам оплаченою поштовою послікою ДВІ одно-доларові флящини ліментиту одну одно-доларову коробочку пугілку 14-денного діва Блекавка. Таким чином отримаєте ці знамениті ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДИНОГО ДОЛАРА.

ВІШЛІТЬ ЦЕЙ КУПОН, А ЗАОЩАДИТЕ \$2.00.

Наша тепершня нова адреса: BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 DUNDAS STREET W., TORONTO, ONT.

ПАНОВЕ: В прилозі посліаю \$1.00, за який прошу вислати мені поворотною поштою дві регулярні одно-доларові флящини Індійського (Ретелснейк Ойла) Ліментиту Блекавка і одну регулярну величину коробочку 14-денного Діва Блекавка, за що я більше не обов'язаний нічого платити.

Імя і назвизко (Номер помешкання і вулиця або поштова скринька)

Місто Провінція

ПРОСИМО ПИСАТИ ВИРАЗНО.

Наша гарантія.—Ми ошми погоджуємося з вернути назад отримані гроші, разом зі зворотною поштовою оплатою, якщо з яких небуде причини ви не будете задоволені Індійським (Ретелснейк Ойла) Ліментитом Блекавка. BLACKHAWK INDIAN REMEDY COMPANY